TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TRẢNG BOM** **TỈNH ĐỒNG NAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **63**/2021/HSST
Ngày: 26/4/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẢNG BOM

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Và Kíu.
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Tạ Văn Đài
Bà Đào Thị Giang
Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Sùng A Tình.
Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom tham gia phiên tòa: Ông Đinh Ngọc Mạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 65/2021/TLST-HS ngày 26/3/2021 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 55/2021/QĐXXST-HS ngày 14/4/2021 đối với bị cáo:

Lương Trung H, sinh năm 1991 tại Đồng Nai.
HKTT: Số 162, tổ 24, xóm 4, ấp T, xã H, huyện T, tỉnh Đồng Nai.
Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa
Trình độ học vấn: Lớp 9/12; Nghề nghiệp: Lái xe
Con ông Lương Văn T, sinh năm 1968 (còn sống)
Con bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1968 (còn sống)
Gia đình có 04 anh em, bị cáo là con lớn trong gia đình.
Bị cáo chưa có vợ con.
Tiền án, tiền sự: không
Bi cáo tại ngoại.

Bị hại: 1/ Cháu **Nguyễn Quỳnh Q**, sinh ngày: 20/11/2005 (chết)

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Bà **Vân Thị S**, sinh năm 1969 và ông **Nguyễn Hữu P**, sinh năm: 1971

Cùng trú tại: Ấp H, xã H, huyện T, tỉnh Đồng Nai.

2/ Cháu **Nguyễn Ngọc Phương T**, sinh ngày: 04/02/2005
Trú tại: Xóm 2, khu 3, ấp A, xã T, huyện T, tỉnh Đồng Nai.
Người đại diện hợp pháp của bị hại:

+ Chị **Đỗ Thị Thùy T**, sinh năm 1982 (là mẹ)
Trú tại: Ấp H, xã T, huyện T, tỉnh Đồng Nai.

+ Anh **Nguyễn Quốc D**, sinh năm: 1981 (là cha)

Trú tại: Xóm 2, khu 3, ấp A, xã T, huyện T, tỉnh Đồng Nai.

Người làm chứng: Anh **Bùi Quốc H**, sinh năm: 1978
Trú tại: Số 162, tổ 24, xóm 4, ấp T, xã H, huyện T, tỉnh Đồng Nai.
(bị cáo có mặt, bà S, ông P, anh H có mặt, cháu T, ông D, bà T vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 10 giờ 40 phút ngày 02/10/2020, Lương Trung H (có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe ô tô biển số 60C-474.15 lưu thông trên đường HTH 27, xã H, huyện T theo hướng từ đường số 20 đi khu D, ấp H, xã H. Khi đến ngã tư giao nhau giữa đường HTH 27 và đường HTH 24 (là hai đường đồng cấp) thuộc ấp H, xã H, huyện T thì do không chú ý quan sát phía trước nên H không phát hiện được xe mô tô biển số 60FA-4047 do cháu Nguyễn Ngọc Phương T điều khiển chở phía sau cháu Nguyễn Quỳnh Q lưu thông trên đường HTH 24 theo hướng Quốc lộ 1A đi khu D ấp H đi vào ngã tư trước, do khoảng cách quá gần, H không kịp lách tránh nên xe ô tô biển số 60C-474.15 do H điều khiển đã va đụng vào hông bên phải xe mô tô biển số 60FA-4047 do cháu T điều khiển. Hậu quả làm cháu T và cháu Q bị thương nặng được đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Chợ Rẫy, thành phố Hồ Chí Minh. Đến ngày 05/10/2020 thì cháu Q chết.

Sau khi tai nạn xảy ra, Cơ quan điều tra Công an huyện Trảng Bom đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, đã xác định được như sau: Khu vực xảy ra tai nạn là ngã tư giao nhau giữa đường liên ấp đường HTH 27 và đường HTH 24. Mặt đường rải nhựa phẳng, là đường hai chiều, mặt đường HTH 27 rộng 4m70, mặt đường HTH24 rộng 3m40. Hai bên đường có lề đường và khu vực nhà dân.

- Chọn điểm mốc là góc bên trái số nhà 126 bên phải đường HTH27 và mép đường bên phải đường HTH27 theo hướng đường 20 đi khu D.
- (1) là vị trí xe ô tô 60C-474.15 trên đường HTH27, đầu xe quay về hướng khu D. Đo từ giữa bánh xe trước đến mép đường bên phải là 0m50. Đo từ giữa bánh xe sau bên phải đến mép đường bên phải là 0m70.
- (2) là vị trí xe mô tô biển số 60FA-4047 nằm đổ nghiêng bên trái trên mặt đường nhựa dưới gầm đầu xe ô tô (1), đầu xe quay về hướng lề bên phải đường HTH24. Đo từ tâm trục bánh xe trước đến mép đường bên phải là 0m40. Đo từ trục bánh xe sau đến mép đường bên phải là 1m60.
- (3) là vị trí vết cày xe mô tô biển số 60FA-4047 trên mặt đường HTH27, xuất phát theo hướng đường 20 đi khu D. Đo từ đầu vết cày đến giữa xe mô tô (2) là 7m60. Đo từ đầu vết cày đến mép đường bên phải là 1m80. Đo từ đầu vết cày đến mép đường bên trái đường HTH24 theo hướng QL1 đi khu D là 2m10.
- (4) là vị trí nhà số 126, góc bên trái số nhà 126, ấp H, xã H, huyện T, Đồng Nai. Đo từ giữa bánh xe sau bên phải xe ô tô (1) đến góc trái số nhà 126 là 2m90.
- (5) là vị trí biển báo hiệu giao thông báo nguy hiểm đường giao nhau với đường cùng cấp.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã ra Quyết định trưng cầu giám định đối với nguyên nhân tử vong của cháu Nguyễn Quỳnh Q và Trưng cầu giám định dấu vết va chạm giữa xe ô tô 60C-474.15 và xe mô tô 60FA-4047.

+ Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 2388/KLGĐ-PC09 ngày 18/11/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai xác định nguyên nhân tử vong của cháu Nguyễn Quỳnh Q như sau: Chấn thương sọ não nặng, nứt sọ đỉnh chẩm phải, tụ máu ngoài màng cứng đỉnh chẩm phải, tụ máu dưới màng cứng bán cầu trái, xuất huyết khoang dưới nhện rải rác hai bán cầu, dập xuất huyết não trán hai bên (bút lục số 55).

+ Tại bản kết luận giám định số 2436/KLGĐ-PC09 ngày 17/10/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận dấu vết va chạm giữa hai xe như sau:

- Hệ thống dấu vết nứt vỡ, trượt xước, dính sơn màu xanh tại các chi tiết bên phải: đầu tay cầm lái, mặt ngoài yếm chắn gió, cốp bình ắc quy cùng mặt ngoài ống xả; cong vênh biến dạng khung gác chân trước, cấm khởi động cùng phuộc giảm sốc phía sau của xe mô tô biển số 60FA-4047 có chiều hướng dấu vết từ trước ra sau, từ phải sang trái, hình thành do quá trình va chạm với cản trước đầu xe cùng mép trái biển số phía trước của xe ô tô biển số 60C-474.15.

- Cụm dấu vết cong vênh thụng móp mặt trước capin đầu xe; gãy khuyết cần gạt nước phía trước bên phải của xe ô tô biển số 60C-474.15 có chiều hướng dấu vết từ trước ra sau, từ trái sang phải, hình thành do quá trình va chạm với vạt tày có thiết diện lớn (cơ thể nạn nhân).

- Hệ thống dấu vết trượt xước, mài mòn các chi tiết bên trái: đầu tay cầm lái, mặt ngoài yếm chắn gió, đầu khung gác chân trước cùng yên xe phía sau của xe mô tô biển số 60FA-4047 có chiều hướng dấu vết từ trước ra sau, từ trái sang phải, hình thành do quá trình va chạm với mặt đường khi xe ngã.

Đối với thương tích của cháu Nguyễn Ngọc Phương T thì gia đình cháu Trinh đã nhận tiền bồi thường và làm đơn từ chối giám định tỷ lệ thương tích.

Ngày 09/12/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã ra quyết định khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị can đối với Lương Trung H về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 260 Bộ Luật hình sự.

Tại cáo trạng số 72/CT-VKS-TB ngày 22/3/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom đã truy tố Lương Trung H về tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*" quy định tại khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Về xử lý vật chứng:

Ngày 25/12/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã ra quyết định xử lý vật chứng, trả lại xe ôtô biển số 60C-474.15 và xe mô tô biển số 60FA-4047 cùng giấy tờ xe cho chủ sở hữu.

Đối với 01 giấy phép lái xe số 750178016029, đề nghị Tòa án tuyên trả lại cho bị cáo Lương Trung H.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra, Lương Trung H và chủ xe ô tô là Bùi Quốc H đã bồi thường số tiền 156.000.000 đồng (một trăm năm mươi sáu triệu đồng) cho đại diện hợp pháp của cháu Nguyễn Quỳnh Q. Bồi thường

số tiền 20.000.000 đồng (hai mươi triệu đồng) cho đại diện hợp pháp của cháu Nguyễn Ngọc Phương T. Gia đình cháu Q và cháu T không có yêu cầu gì khác, khiếu nại hay yêu cầu gì khác về dân sự.

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom vẫn giữ nguyên quyết định truy tố như cáo trạng và căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 và đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Lương Trung H mức án từ 12 tháng đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 24 tháng đến 30 tháng.

- Bị cáo không tranh luận với bản luận tội của Viện kiểm sát và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung tại Cáo trạng đã nêu.

- Đại diện hợp pháp của cháu Q không có ý kiến tranh luận, đề nghị HĐXX giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo nói lời nói sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức án cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về tố tụng:

[1.1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Trảng Bom, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[1.2]. Về sự vắng mặt của bị hại, người đại diện hợp pháp bị hại: Các đương sự đã được Tòa án triệu tập nhưng vắng mặt. Mặt khác, trong hồ sơ có đầy đủ lời khai nên Hội đồng xét xử căn cứ Điều 292, 293 Bộ luật tố tụng hình sự để tiến hành xét xử vắng mặt.

[2]. Về trách nhiệm hình sự:

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như cáo trạng đã nêu, lời khai của bị cáo phù hợp với vật chứng thu được và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đồng thời đúng với hành vi phạm tội mà Viện kiểm sát truy tố bị cáo ra trước tòa, cho thấy bị cáo đã có hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 10 giờ 40 phút ngày 02/10/2020 Lương Trung Hiếu (có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe ô tô biển số 60C-474.15 lưu thông trên đường HTH 27, xã H, huyện T theo hướng từ đường 20 đi khu D, ấp H L, xã H. Khi đến ngã tư giao nhau giữa đường HTH 27 và đường HTH 24 thuộc ấp H, xã H, huyện T, tỉnh Đồng Nai, do không chú ý quan sát nên xe ô tô biển số

60C-474.15 do Lương Trung H điều khiển đã va đụng với xe mô tô biển số 60FA-4074 do cháu Nguyễn Ngọc Phương T chở phía sau cháu Nguyễn Quỳnh Q lưu thông theo hướng Quốc lộ 1A đi khu D ấp H vào ngã tư trước. Hậu quả làm cho cháu Nguyễn Quỳnh Q bị chết, cháu Nguyễn Ngọc Phương T bị thương.

Như vậy hành vi của bị cáo đã phạm vi phạm khoản 23 Điều 8 Luật giao thông đường bộ năm 2008 gây hậu quả chết người nên đã phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 *(sửa đổi, bổ sung năm 2017)*.

[3]. Xét nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng: Không.

Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã khắc phục bồi thường thiệt hại, gia đình bị hại có đơn bãi nại cho bị cáo; hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo là lao động chính trong gia đình (có xác nhận của UBND xã H). Tại phiên tòa, đại diện hợp pháp cho bị hại (cháu Q) đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Đồng thời trong vụ án bị hại (cháu T) có phần lỗi khi điều khiển xe gắn máy có dung tích xi lanh dưới 50cm^3 khi chưa đủ 16 tuổi vi phạm điểm a khoản 1 Điều 60 Luật giao thông đường bộ năm 2008. Mặc khác, bị cáo có nhân thân tốt và có nơi cư trú ổn định rõ ràng để thể hiện tính nhân đạo của pháp luật xã hội chủ nghĩa, cần thiết căn cứ Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của HĐTP Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo, không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, mà nên áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự 2015 cho bị cáo hưởng án treo.

[4]. Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại và gia đình bị hại có đơn bãi nại, nên hội đồng xét xử không xem xét.

[5]. Về xử lý vật chứng:

Trả lại 01 giấy phép lái xe số 750178016029 cho bị cáo Lương Trung H (giấy phép lái có trong hồ sơ vụ án).

[6]. Về án phí sơ thẩm: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[7]. Xét, quan điểm của đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

- Tuyên bố bị cáo **Lương Trung H** phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".*

- Xử phạt: Bị cáo Lương Trung H **01 (một) năm 03 (ba)** tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng, kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Lương Trung H cho Ủy ban nhân dân xã H, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai nơi bị cáo cư trú để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án Hình sự.

Trong thời gian thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 (hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bán án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Trả lại 01 giấy phép lái xe số 750178016029 mang tên Lương Trung Hcho bị cáo ngay sau khi tuyên án.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Lương Trung H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Bị cáo, bà S, ông Pđược quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Ông D, bà T được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận hoặc bản án hoặc bản án được được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- Bị cáo; Đ/d hợp pháp bị hại;
- VKSND tỉnh, VKSND huyện Trảng Bom;
- Chi cục THADS huyện Trảng Bom;
- Công an huyện Trảng Bom;
- TAND tỉnh Đồng Nai;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Trần Và Kíu